

広報 かわぐち

No. 276
平成8年 10月

発行 新潟県川口町長 青柳 弘
編集 川口町役場総務課
(〒949-75 ☎(0258)89-3111)

躍動 (9月8日 川口中学校体育祭)



おもな内容

- キャンパス川口温泉オープン……………2
- 町教育委員など決まる……………3
- 平成7年度町の決算……………4~7
- まちを守る！消防団総合演習……………8
- 町の話から……………9
- 私の生涯学習……………10

- 英国留学から帰国……………11
- お知らせコーナー……………12~16

人口の動き

(平成8年9月20日現在)

※ ()内は前回からの増減

男	3,034人	(-9)
女	3,165人	(-6)
人口計	6,199人	(-15)
世帯数	1,548世帯	(-4)



<表紙の写真から>

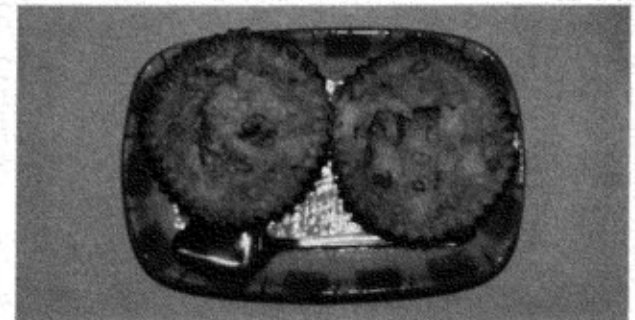
2年ぶりの川中体育祭。秋晴れの下、赤、青、黄の3軍に分かれ、競技に、応援に、生徒たちのアイデアが光り、飛び交う歓声に、はちきれんばかりの若さを感じました。

今月の健康ライフ

パートI 高血圧を予防するために ⑥

食生活改善推進委員おすすめの

豆腐入り 卵焼き



<1人分カロリー 80キロカロリー 食塩量0.4グラム>

●材料 (4人分)

- 卵……………2個
- 砂糖……………小さじ2
- しょうゆ、塩……………少々
- 豆腐……………半丁、 $\frac{1}{2}$ パック
- ねぎ……………1本
- サラダ油……………少々

●作り方

- ①豆腐は水気を切ってあくはよくす。ねぎは薄い小口切りにする。
- ②卵は割りほぐして砂糖、しょうゆを混ぜ、①を加えてざっと混ぜる。
- ③アルミケースに入れて、オーブントースターで焼く。

<塩分を無理なく減らす10か条 —パート3—>

- 7条 酢や油、しそやしょうがなどの香味野菜や香料を上手に使いましょう。
- 8条 食品は新鮮なものを選び香りや風味を生かしましょう。

●お問い合わせは次の食生活改善推進委員に

- 山下 昌子さん (荒屋) ☎89-3560
- 新宮 禮さん (新敷) ☎89-2130

あとがき

「光陰矢のごとし」—随分薄くなつた日めくりの暦を見て過ぎ去つて行く時間の早さを痛感します。一月が早く広報の締切りが迫ると、まさに、「一週間に十日もあれば…」の心境になります▼最近、朝夕寒さを覚え、少しずつ秋の深まりを感じます。あちこちでコスモスが花盛り。秋の陽を浴びて風に揺れる姿に清々しさを感ずります。コスモスの原産地はメキシコ。日本の風土に根づき、「秋桜」という和名を持つのは、その美しさがきつと日本人の心を捉えてしまったのかもかもしれません▼10月は一年中で一番いい時期。健康のために少しは歩くことから……と思いますが、小生同様、長続きしないという人にはこんな言葉贈ります。「三日坊主も五十回やれば百五十日になる」—ある小冊子で読みました。

広報 かわぐち 10月号

発行/川口町(代表者 川口町長 青柳 弘) 編集/川口町役場総務課 印刷/御山勝堂



津端 清さん



岡村政雄さん

町議会9月定例会において町教育委員会委員の任命及び固定資産評価審査委員会委員の選任が行われ、教育委員に

町教育委員に
岡村政雄さん
津端 清さん
町固定資産評価審査委員に
大淵寅英さん



大淵寅英さん

岡村政雄さん(川口四・六十歳)と津端清さん(川口一・六十歳)が、また、固定資産評価審査委員に、大淵寅英さん(荒屋・五十九歳)がそれぞれ初めて就任することになりました。

ガス料金を改定

11月1日から新しい料金体系に

ガス料金(早収料金)の計算方法

◎区分別料金表

料金表	1か月の使用量(m ³)	基本料金	1m ³ 当り従量料金
A	0~25	550円	97円19銭
B	26~250	560円	96円79銭
C	251以上	590円	96円67銭

○ガス料金は次により計算します。

$$\text{ガス料金} = \text{基本料金} + \text{従量料金単価} \times 1\text{か月の使用量}(m^3)$$

(計算例) 1か月の使用量が50m³のとき

$$\text{ガス料金} = 560\text{円} + 96\text{円}79\text{銭} \times 50m^3 = 5,399\text{円}$$

(円未満の端数切り捨て)

○ガス料金には消費税相当額が加算されます。

○ガス料金の早見表は後日配布します。

※詳しくは、企業課にお問い合わせください。

9月定例議会でガス供給条例が改正され、国の認可(10月上旬頃)を得た後、11月1日からガス料金が改定され、新しい料金体系になります。これにより標準家庭一か月の支払額(使用量83m³の場合)では、現行料金に比べ25円、0.29%の引下げとなります。ガ、料金制度の変更により、少量需要家で料金が上昇する場合があります。

■新しい料金制度のしくみ
新しいガス料金は、
①毎月定額で支払う「基本料金」と使用量に応じて支払う「従量料金」の二本立て
②使用量区分を、A群(25m³以下)・B群(26~250m³まで)・C群(251m³以上)の3つに分けて、原価を計算
③次表のとおり3つの区分ごとにそれぞれ異なる基本料金と従量料金を設定した「複数一部料金」制度となります。



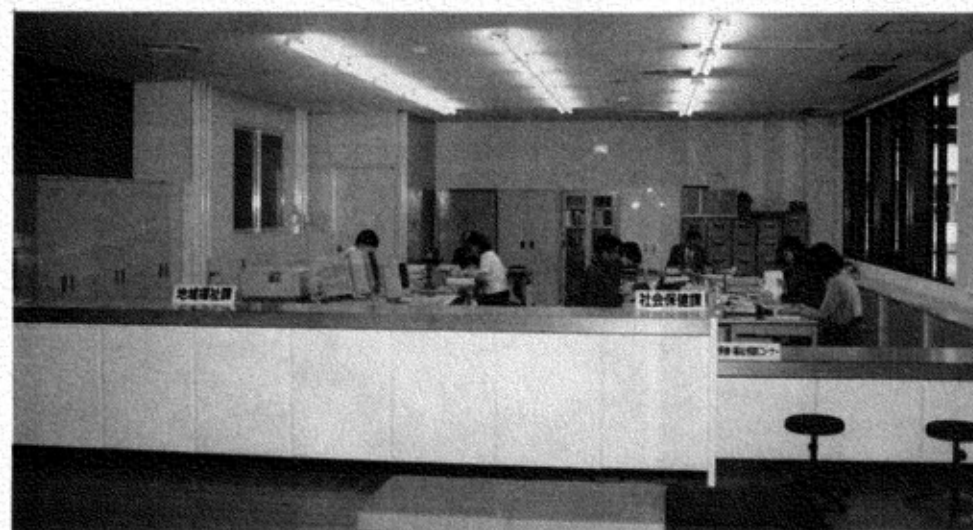
10月10日オープン!!

9日まで無料開放します

キャンパス川口温泉は「温度、量、泉質」とも良好な高張性高温泉で利用施設の早期整備が待たれていました。町では、町民の皆さんから温泉をご利用いただくため、今夏からフィールドアスレチックの入口に、浴場の整備を

ご利用ください キャンパス川口温泉

進めてきました。その浴場がこのほど完成し、10月10日にオープンします。つきましては、10月9日まで、無料開放しますのでどうぞご利用ください。
なお、本格的な温泉施設の整備(サン・ローラ川口に隣接)については、現在検討を進めており、平成8、9年度継続事業として間もなく工事に着手する予定です。
■利用時間
午前10時~午後8時まで
※冬期間(12月~3月)は午前10時から午後7時まで
■定休日
・毎月第2・第4水曜日
(祝日の場合はその翌日)
・冬期間は毎週水曜日
(祝日の場合はその翌日)
・年末年始
■利用料金
・大人(中学生以上)三〇〇円
・小人(小学生)一〇〇円
※大人の場合は、入湯税一五〇円を含みます。



役場庁舎内の配置が一部変わりました

新潟中央銀行川口支店の移転新築に伴い、役場庁舎一階ロビー(旧同支店事務室)の改築が行われました。これにより次の課の執務場所が変わりましたのでお知らせします。

- 一階事務室↓
一階ロビー
- 二階事務室↓
一階事務室
- 下水道課
この移動により地域福祉課及び社会保健課の主營業務について、新たに「保健福祉相談コーナー」を設置したのでご利用ください。
- なお、その他の課に関する業務の問い合わせは、従来どおり総合窓口をご利用ください。

九月議会で 決算を認定

九月定例議会において平成七年度の決算が認定されました。一般会計と四つの特別会計及びガス事業会計を合わせた歳出決算総額は、各種の定住環境整備事業の推進により五九億五八八万円となり、前

年度より六億四八三二万円増加しました。町の財政がどのように運営されているのか、一般会計と特別会計に分けて、決算のあらましをお知らせします。

平成七年度の一般会計の決算額は、歳入三八億八一五万円、歳出が三六億三三二四万円となり、翌年度に繰り越した事業に充当する財源七三九〇万円を差し引いた実質収支は九九〇〇万円の黒字となりました。

温泉掘削、川口中学校大規模改造など

これを前年度と比較すると歳入が一億九六四八万円（五・四％）、歳出が二億四一七二万円（七・二％）の増加となっていますが、温泉掘削事業や、中山間地域総合整備事業、町営住宅建設事業、川口中学校大規模改造事業など新規の国庫補助事業の導入により事業費が増加したことによります。このほか、農村総合整備事業（和南津、木沢）や町道・林道の改良・舗装、克雪対策、老人福祉の推進などが積極的に進められ、各分野で大きな成果を上げています。

歳入

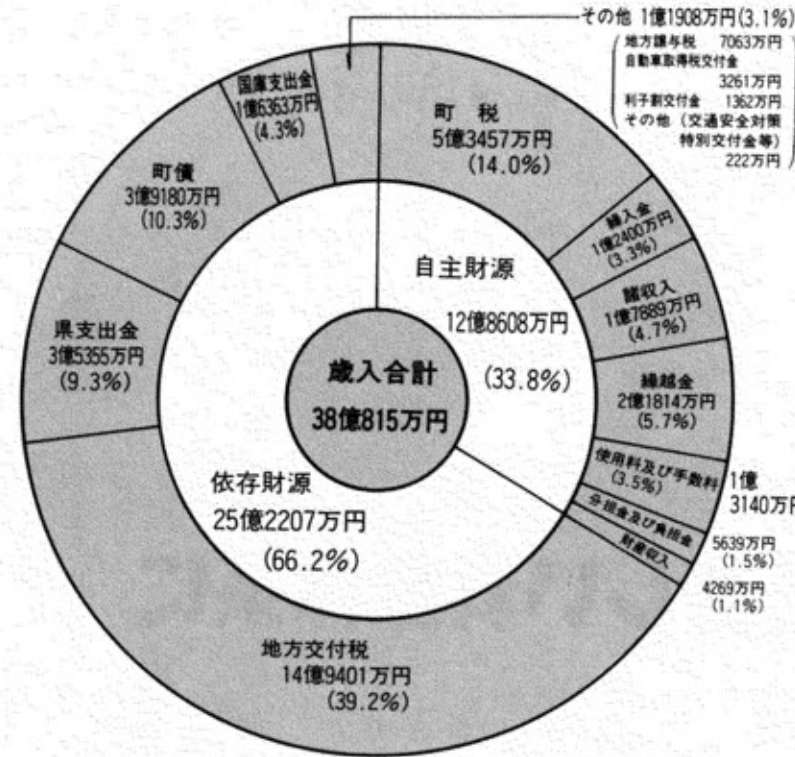
自主財源のうち町税は、特別減税の規模縮小などにより二一五四万円（四・二％）増え五億三四五七万円となりました。内訳では、固定資産税が二億八一三二万円、個人及び法人町民税が二億一四三八万円となっています。

歳出

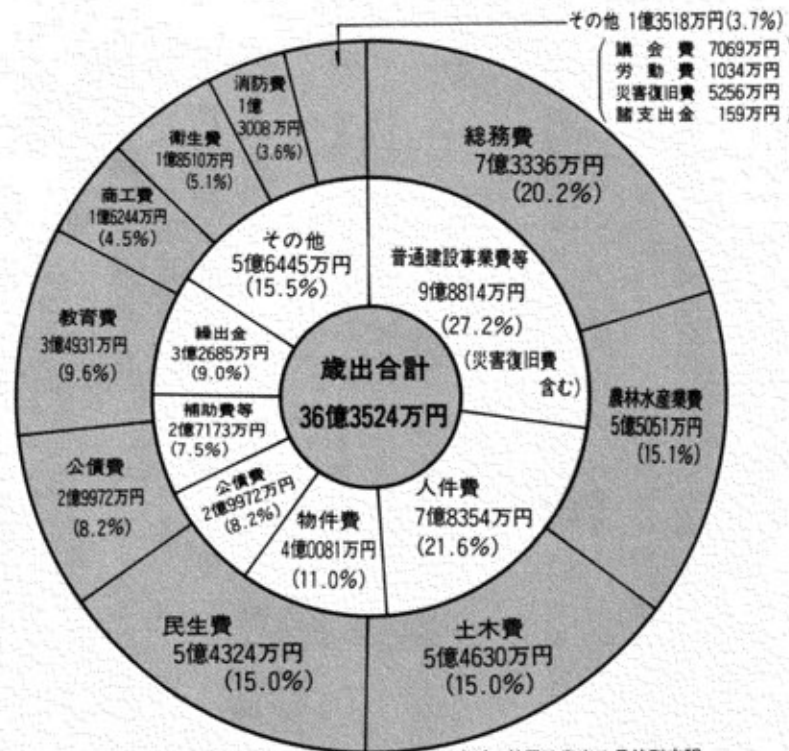
歳出決算額では、目的別に見ると、総務費が温泉掘削事業により八六八三万円増えて七億三三三六万円。全体の二〇・二％を占め最も多い。次いで農林水産業費が中山間地総合整備事業や農村総合整備事業の推進により五億五〇五二万円、土木費が町営住

一般会計歳出 36億3,524万円

町の決算 588万円



平成7年度 総額59億



平成7年度 会計別決算の状況

	歳入	歳出
一般会計	38億815万円	36億3524万円
国民健康保険	3億5621万円	3億1661万円
老人保健	5億3795万円	5億3784万円
簡易水道事業	3億6947万円	3億3981万円
下水道事業	8億9254万円	8億7755万円
ガス事業	1億6336万円	1億5911万円
(収益的収支)		
(資本的収支)	1588万円	3972万円
計	61億4356万円	59億588万円

健全な財政運営をされているかどうかを示すものに人件費比率、経常収支比率、公債費比率があります。平成七年度は、人件費比率が三一・六％、経常収支比率が七三・四％、公債費比率が八・七％となりいずれも前年度より改善されました。中でも公債費比率は四か年度連続して一〇％を下回ったほか、普通交付税のうち一億四三四二万円（一〇・三％）が見返りで増額されており、公債依存体質から脱却するため、起債は交付税に見返りのあるものを主体に借入れてきた成果が現れ、財政健全化の

財政健全化 一段と

住宅建設、町道改良・舗装、除雪機械の購入などで五億四六三〇万円、民生費が老人福祉の推進などで五億四三二四万円となっています。また性質別では、普通建設事業費等が九億八八四四万円、公債費（町の借金の返済）が二四一〇万円（八・七％）増の二億九九七二万円となりました。

基金積立額 20億 3,400万円

大きな要因になっています。一方で基金の積み立ても積極的に行い、財政調整基金、減債基金、公共施設整備基金など、平成七年度末の基金の合計額（特別会計も含む）は二〇億三四〇〇万円となり、将来に向けた財政基盤も強化されています。町では、このように健全財政を堅持しながら、長期的な視点に立って後世に負担を残さない計画性のある財政運営を行うとともに、これまで大きな成果を収めてきた施策の方針を更に推進しながら「人間性豊かな調和のとれた活力のある温かい町づくり」に向けて各分野の定住環境整備に取り組んでいます。

平成七年度 主な事業

()内は総事業費



▲温泉掘削に成功

キャンパス川口の拡充

(野外学習のむら)

- 温泉開発事業
- 温泉掘削事業

(一億一、八〇〇万円)

生活環境の整備

- 町営住宅関係

- ▽大島団地一号楼建設
- 七・八年度継続事業

(二、六〇九万円)

- 町道改良・舗装

- ▽中山野田線ほか
- 改良十一路線 一、一四二m

(六、六六四万円)

- ▽前里二号线ほか
- 舗装八路線 一、四九一m

(二、四二九万円)

- 克雪対策

- ▽凍雪害防止事業

(新敷原新田線流雪溝導水路
一五二m、東浦二号线克雪
用水管七三三m、前島堰消流
雪用水管布設ほか)

(一、七四八万円)

- ▽防雪事業

中山野田線消雪パイプ改良
(一三六万円)

▽スノーローダー 一台
(二、二二五万円)

▽克雪住宅資金貸付
四件 (八〇〇万円)
(七年度まで累計四四件)

▽克雪住宅普及促進事業費補
助金 二八件 (一、一五〇万円)

- 交通安全施設 (区画線、街
灯、道路反射鏡設置)

(二〇四万円)

生産基盤の整備

- 中山間地域総合整備事業

▽農村情報化施設 (防災行政
無線) 一式

▽農村振興総合センター 一棟

▽上川用水施設整備 一式

(二億七八五万円)

- 農村基盤総合整備事業

▽和南津地区

・フケ田地区ほ場整備 一・〇ha

・片木沢用排水路 一三六m

・八郎場農村公園 一式

・集落道八郎場線調査 一式

(四、七七三万円)

▽木沢地区

・木沢用排水路 一五九m

(五〇七万円)

- 林道事業

▽上川線開設二六〇m、上川
線、下夕島線改良六二六m

舗装二九二m

(二、五二八万円)

- 新潟県山間地域活性化総合
対策事業

▽農機具格納庫 (事業主体)

西倉農用地利用組合

(五〇〇万円)

教育・文化・スポーツ

- 学校教育施設

▽川口中学校大規模改造

・普通教室棟 二、一四五㎡

(一億四、五八八万円)

- 新潟県山間地域活性化総合
対策事業

▽民俗資料展示施設

二五七㎡ (三、〇五四万円)

(二億七、〇五四万円)

福祉・健康

- 特別養護老人ホーム新設負
担金 (寿和ホーム)

(九二二万円)

- 屋内ゲートボール場「すば
い、川口」建設

(九、五八八万円)

- 中山地区福祉公園建設
(一七二万円)

- 身体障害者福祉対策

(更生医療給付、舗装具給付
身体障害者措置費、日常生
活用具給付) (四六二万円)

- 老人福祉対策

(老人短期入所事業、老人保
護措置事業、デイサービス
家庭奉仕員派遣事業、高齢
者生活福祉センター生活援
助員設置) (二億七万円)

- 町単独福祉対策

(父子手当、精神障害者・腎
臓機能障害者医療費助成、
特定疾患、精神障害者交通
費助成、福祉タクシー利用
料助成) (一九四万円)

- 寝たきり老人等介護者手当
支給

(二二八万円)

- 老人クラブ補助 (二六四万円)

- 敬老事業 (三二二万円)

- 県単医療費助成
(県障、県老、県乳、県親)

(六八七万円)

- 成人病予防

- 基本健診

・各種ガン検診 (胃ガン、子
宮ガン、肺ガン、乳ガン、
大腸ガン)

(一、一二二万円)

特別会計の決算

国民健康保険

歳入三億五六一二万円、歳
出三億一六六一万円、三九六
〇万円の黒字となりました。

国保加入者の減少と医療費
の上昇が続き、国保財政は厳
しい状況にあります。引き続
き保険料負担を抑制しながら
収納率の向上を図るとともに
共同事業の推進や一日人間ド
ックの助成など健康づくりを
推進し、健全経営の維持に努
めています。

- 加入世帯 六六六世帯
- 被保険者数 一、六〇一人
- 一人当たり医療費 二九九、七一一円

(一〇・五%増)

- 一人当たり保険料 五六、〇九三円

(一〇%増)

- 一日人間ドック助成事業
受診者 一九七人
(四一人増)

老人保健

歳入五億三七九五万円、歳
出五億三七八四万円、一一万
円の黒字で、歳入、歳出とも
前年度より四五四〇万円 (九
二%) 増加しました。

老人医療費を給付する会計
で、高齢化の進行により対象
者数も増加、受診件数及び医
療費は年々増加していますが、
高齢者の健康増進を図り、適
正な運営に努めています。

- 老人医療対象者数九三一人
(七〇歳以上九二一人、六五
〜六九歳の障害者一九人)
- 一人当たり医療費 五九四、九八一円

(六・二%増)

簡易水道事業

歳入三億六九四七万円、歳
出三億三九八一万円で、翌年
度に繰り越した事業に充当す
る財源七五五万円を差し引い
た実収支は二二二一萬円の
黒字となりました。

七年度は、木沢簡易水道施
設が完成し念願の「町民皆水
道」が達成されたほか、継続
事業の田麦山簡易水道施設の
改良、下水道事業に伴う配水
管の布設替えが行われました。
水道事業は多額の設備投資
を必要としますが、安定給水
の確保と経費の節減など健全
経営に努めています。

- 普及率 九六・五%
- 給水人口 五、八九九人
- 木沢簡易水道新設 (農村基盤総合整備事業)

(五、二四九万円)

- 田麦山簡易水道施設改良 (平成六、七年度継続事業)

▽浄水施設、送水施設 (八、四〇三万円)

- 配水管改良 一一件 一、二一五m

(二、七二八万円)

下水道事業

歳入八億九二五四万円、歳
出八億七七五五万円、一四九
九万円の黒字。前年度に比べ
歳入で二億三九四二万円 (三
六・七%)、歳出で二億五一八
六万円 (四〇・三%) の大幅な
増加となりました。

七年度は、公共下水道の供
用開始に向けて中継ポンプ場
の建設、西川口地区の面整備
の拡充、川口橋圧送管添架な
ど、工事は計画どおり順調に
進められました。

公共下水道事業は、平成元
年度に着工、以来二五億七千
万円を超える巨費を投じ七年
度末に供用開始され、快適な
生活環境づくりに大きく前進
しました。

- 特定環境保全公共下水道事
業

▽汚水管渠布設 (東川口、西
川口地区三、四八三m)、中
継ポンプ場建設 (三ヶ所)、
川口橋添架五二〇mなど

(七億五、九六四万円)

- 田麦山農業集落排水事業
▽処理施設機能調整工事など

(一、一一二万円)

ガス事業

収益的収支では、収入が一
億六三三六万円、支出が一億
五九一一万円で、差し引き四
二五万円の純利益となりました。
また、資本的収支では、収入
一五八八万円に対し、支出三
九七二万円となり、不足する
二三八四万円は全額内部留保
資金で補てんしました。

ガス事業の運営においては
減債積立金、建設改良積立金
計二七〇〇万円を保有し、財
政状況は良好で、安定供給と
保安の確保、経費の節減を
図りながら健全経営に努めて
います。

- 供給戸数 一、五八四戸
- ガス販売量 一四八万四七〇〇㎡
- 輸送導管布設 一四二二m

(一、四五四万円)

- ガス管改良 九件 六一八m

(一、一八八万円)



町の話から PHOTO TOPICS

まちを守る！ 消防団総合演習



9月1日防災の日、川口中学校グラウンドで町消防団や町内外の来賓など、二百八十名余りが参加して総合演習が行われました。
この演習は、万一の災害発生に備えて毎年この時期に実施しているもので、町を守る消防団の意気と団結を示す総合訓練の場。

まだ真夏のような日差しが照りつける猛暑の中でしたが古田島団長の指揮のもと、人員・姿勢・服装の点検や分列行進をはじめ、第四分団によるポンプ操法、魚野川堤防での放水演習に、きびきびとした規律と行動で、日ごろの訓練の成果を十分に発揮していました。
演習後行われた表彰式では、青柳町長から平時の予防活動と建物無火災で、第六分団（七千日以上）と第四分団（千日以上）が表彰されたほか、長年消防団活動に尽力している古田島団長はじめ四名の団員がそれぞれ表彰されました。また、今年退団された前第三分団長山崎久平さんに、感謝状と記念品が贈られました。
このほか消防団活動に功績のあった団員には、新潟県知



事、新潟県消防協会長表彰の伝達なども行われました。

町敬老会に四百人 長寿と健康を祝福



敬老の日より一足早い9月11日、町敬老会が生涯学習センターで行われました。また、2日には、青柳町長が九十歳以上の長寿の皆さんを訪問、長寿と健康を祝福しました。

七十五歳以上の敬老会該当者は、昨年より三十人多い六百十八人。当日は来賓も含め約四百人が出席、青柳町長や来賓の中島小出地域福祉センター所長、山崎町議会議長から祝福を受け、町文化芸術協議会の皆さんによる民謡や舞踊を楽しみました。
また、米寿を迎えられた十人の方と金婚を迎えられた三十二組の皆さんにお祝状や記念品が贈られました。

川口中学校生徒会 クリーン作戦で表彰

このほど、川口中学校生徒会が建設省長岡国道工事事務所長から表彰されました。
同校生徒会では、ボランティア活動の一つとして毎年クリーン作戦を実施していますが、この活動が道路美化に大きな成果があったと認められました。生徒会長の岡村順平君は「3年間クリーン作戦に参加してゴミの多さを実感しました。後輩たちからは、この行事を本校の伝統とし発展させてもらいたい。僕も今日の環境問題に関心を持っていたい」と感想を述べていました。



長岡国道工事事務所から岡村生徒会長に感謝状が贈られた。

消防団に入ろう！

第1分団
分団長 河上徳明さん



現代社会はひとたび災害に見舞われると、とてもモロイと言われています。また、昨今は「災害は忘れないうちにやってくる」とも言われています。
一人の力は無力でも、無力な人間が力を合わせれば団結という大きな力が生まれる。「自分たちの町は自分たちで守ろう」という使命感。その団結と使命感こそ消防団活動の基本的なココロだと思えます。年齢も職場も違うけど、同じ地域に暮らす仲間との交流の場としても、大きな役割を果たしているのが消防団だと思っています。
先日行われた「総合演習」にしてもあの酷暑の中の訓練はとてつらいものでありました。全ての行動が自由なこ

の時代にこそ、規律という名の過酷とも思える状況に自らを置き、研鑽することも必要なのではないでしょうか。
人々が協力し合うことの大切さ、社会奉仕することの誇らしさを少しでも感じているその君！消防団に入ってくださいませんか？
最後に、今年退団された先輩の「卒業式」での話を紹介して閉じたいと思います。
「消防団に入っていて良かったのは、たくさんの人と挨拶ができるようになったこと。職場以外の友人はこれからの人生の財産だ。そしていろいろな災害の救助に参加して、こんな俺でも少しは社会の役にたったかな、と思えたことだよ。」

河内さくらさんを迎える 健康と食生活を考える



9月1日、生涯学習センターで郷土料理研究家・河内さくらさんを迎える講演会が開催されました。

この講演会は、川口郵便局と町教育委員会が共催したもので、テレビや新聞などでおなじみの河内さんとあって会場には二百五十人が訪れ、熱心に聞き入っていました。河内さんは、「これからの健康と食生活」と題し講演され「健康には、食事、睡眠、歩くことが大切。そして、友達をいっぱいにしてなごやかな人間関係を作りましょう」と熱弁をふるっていました。

健康づくり 正しい歩き方を 健康ウォーキング教室

9月24日、生涯学習センターで愛好者を集め、健康ウォーキング教室が行われました。
健康と体力づくりに、誰でも手軽にできる運動は歩くこと。朝に夕に、町中や堤防などで歩いている姿をよく見かけます。でも正しい歩き方となるとなかなか難しいもの。この日は、日本体育協会公認のスポーツドクターで、小千谷病院の内科医でもある上村伯人先生が「正しく歩くにはまず靴の選び方から」と、履いている靴や姿勢、腕の振り方など、正しい歩き方の基本を指導、参加者も熱心に聞いていました。



私の生涯学習

机に向かえる喜び

保科栄子さん
(牛ヶ島)



私は今、古文書講座を受講させてもらっています。とは言っても私の場合、勉強不足のためあまりよくわからず首を捻りながら受けています。前から古文書に興味があっ

たわけではありません。きっかけは、町の図書館で見つけた1冊の旅の本でした。各地の伝説やお寺などが紹介されている本で、歴史が好きなこともあってその本を見ながら訪ねてみました。じっくりしましたね。郷土資料館やお寺、いろいろ回って見ましたが、近くにもこんなすこいところがあったのかと……。それまで歴史というと、京都や奈良の事かと思いがちだったのが、自分の周りにもこんなに歴史があるんだってわかったんです。そして、資料館で当時の人が書いた文書などを見てい

るうちに、これをこの場で読むことができたらなあって思いました。そして少しは昔の人の考えや暮らしぶり、何かを感じられるかもしれない。それに講座を受けていると、たとえよくわからなくても、心の中でやにやするくらい嬉しいんです。今、机に向かって勉強しているんだと思うと、何とも言えない喜びがあります。

これは私も興味がある事はやってみようと思えます。そうすると、その方向に自然と道が開けるような、そんな気がしませんか。

長岡地域広域行政組合

中学生海外派遣事業

シンガポール・マレーシアを訪問



宮 香織さん
(川口中2年)

私は、海外派遣事業で8月23日から28日まで、シンガポールとマレーシアへ行ってきました。先生に勧められ、めったに無いチャンスでもあり行ってみることにしました。事前研修会では、他の学校の人と仲良くなることから始まり、一緒に英会話の練習をしました。

私は、参加に当たり、訪問国のすばらしい点を一つでも多く見つけてこようと思えました。また、積極的に会話に努め、コミュニケーションをとりたいと心に決めました。

今回、一番印象深かったのは、シンガポールのクレスセント女子中学校の見学でした。私たちは3年生から校内を案内してもらいました。私の英語が通じるかどうか心配だったので、一

生懸命会話をしました。同じ中学生ということもあって、何となく理解でき、大変うれしく、自信がわいてきました。交流会では、みんなで大きな声で歌を歌いました。私はその時歌声だけでなく、心の一体感を覚えることも感動しました。さらに折り紙などの遊びも一緒にやりました。

そこで分かったことは、みんなとても純粋で、優しく仲の良い人達ばかりだということです。この海外の初めての友達を大切にしていきたいと思っています。

次に、シンガポールはとてもきれいな町でした。「ミヤガム」は全く落ちていません。ここにも自分の国を愛し、誇りをもって生活している人達の多いことに感心させられました。私が今回学んできたことに「何事にも積極的にチャレンジしてみる」ということがあります。「迷わずには、まっすぐ行動」。このことを忘れず、これからは勉強にも部活動にも全力で取り組んでいきたいと思っています。

新潟県スポーツ少年団

総合体育大会成績

(8/25)

- ▽柔道(燕市)
 - △団体戦▽
 - ・小学生5、6年 準優勝
 - ・中学生男子 3位
 - ・小学生女子 3位
 - △個人戦・中学生男子▽
 - ・2位 古田島佑介
 - ・3位 平沢 裕
- ▽卓球(弥彦村)
 - △個人戦・中学生男子▽
 - ・ベスト8 丸山 師沙



▶中学生男子チーム (団体及び個人戦入賞者)



▶小学生高学年チーム 小学生女子チーム

英国留学から帰国

この経験を生かすことが課題です

中林真由美さん
(川口3)



昨年9月から英国スコットランドのセントアンドリュース大学(グラスゴー市)に留学していた中林真由美さん(川口3・22歳)がこのほど1年間の留学を終えて帰国しました。中林さんは現在上越教育大学の学生で、卒業後は小学校の教師になりたい、と目を輝かせるフレッシュなヤング。中林さんに英国の教育事情や経験したことなどをお聞きしました。

英国ではどんな学習を? セントアンドリュース大学は上教大と同じように教員養成のための大学で、講義は日本にいた時とほぼ同じようなものでした。講義に並行して語学力をつけるため、英語学校にも通いました。今年6月には、セントメアリーズ小学校とキラートン小学校の2つの小学校で教育実習も経験しました。

総合的な英国の印象は? 英国では「時がゆったりと流れる」と、何かで読みました。が、まさにそのとおりだと実感しました。また、テレビではなく、オペラやミュージカル、コンサート等はシアターへ行き、ナマで見る、映画はビデオでなく映画館で見る、という人がとても多い。それは、入場料がそれほど高くないこと、働く人に時間的余裕があるの大きいと思えます。私もオペラやバレエ、クラシックコンサート等に何度

が行きましたが、精神的豊かさ、ってこういうことかなという気がしました。今後この留学の経験をどう生かしていこうと思えますか? 国際化が叫ばれて久しいですが、これからこの留学で得たものをどういう形にしているかは私にとって大きな課題だと思っています。どうもありがとうございます。これからこの経験を生かして頑張ってください。



▲イースター祭でキラートン小学校の子どもたちと (中林さん写真提供)

留学を決定したきっかけは 中学校時代から英語が好きで海外で勉強するのが夢でした。セントアンドリュース大学は上越教育大学と姉妹提携を結んでいるため、いろいろな面で安心でした。

具体的に言うとうと? 例えば、一つの教室の中に常に別々の学習をする小グループが複数あるのもその一つです。わかりやすく言えば、一つのクラスに算数をやる子、国語をやる子、図画工作をやる子が同時進行で存在するのは、一クラス約三十人の児童につき教師は一人ですから時間差で各グループにそれぞれ

悪質な訪問販売に「注意を！」

最近、SF（催眠）商法やアンケート調査を装った訪問販売による高齢者の被害の相談が急増しています。高齢者にとって健康や病気は大きな関心事ですが、悪質商法の業者は、こうした高齢者の健康不安につけこみ、言葉巧みに電気治療器具やふとん、健康食品など高額な商品の契約を迫ります。被害に遭わないために、安

SF(催眠) 商法とは……

易に契約書にサインをしたり販売員に印鑑を渡したりしないよう注意しましょう。新商品の普及などを名目に入を集め、締め切った会場で日用雑貨を配りながら巧みな話術で雰囲気盛り上げ、最後に高額な商品を契約させる商法です。

クーリング・オフとは……

訪問販売法で定められた指定商品や権利、サービスを購入した場合、契約の日を含めて8日以内に書面（簡易書留ハガキか内容証明郵便）で通知すると無条件で契約が解除できます。

クーリング・オフは必ず書面で……

▽書面を発送した時点で、解除の効力が発生します。（8日

以内の消印があれば有効）▽確実に証拠を残すため、簡易書留ハガキ（下記参照）又は内容証明郵便で行う。▽クレジットがある場合は、クレジット会社へも同様に通知しましょう。※詳しくは、新潟県消費生活センター（☎025-285-4196）又は役場企画課消費生活係までお問い合わせください。

年金コーナー

10月、11月は国民年金制度推進月間です

11月6日～12日は「年金週間」です



本格的な高齢化社会を目前にして、国民年金制度の趣旨やしくみを正しく理解していただくため、新潟県では毎年10月、11月を「国民年金制度推進月間」と定めています。推進月間中は県内各地で年金相談所も開設されます。日頃、年金について疑問に思っていることや、皆さん自身の年金について、ぜひご相談ください。年金をもっとよく知るチャンスです。

また、国民一人ひとりに年金制度に対する信頼と愛着を深めていただくために、11月6日から12日までを全国的に「年金週間」と定めています。皆さんもこの機会に、年金について考えてみませんか？「明日のあなたを考えると……年金はあなたが主役です」お問い合わせは、地域福祉課国民年金係まで

きれいな一票 みんなの願い

- 新潟県知事選挙
 - 衆議院議員総選挙
 - 最高裁判所裁判官国民審査
- 投票日は10月20日(日)です

SF商法の被害に遭わないために……

○路上で粗品や引替券を配っていたり、誘いに来ても安易に指定場所に行かないこと。○もし会場に行ってしまったら、雰囲気にもまねず、不要なものにはハッキリ断ること。○契約しても8日以内なら原則としてクーリング・オフできる。○早くに簡易書留ハガキなど書面で通知することなどが大切だ。

(例) ハガキの場合 (簡易書留で)

郵便はがき

所在地〇〇〇〇〇〇

株式会社〇〇〇〇

代表取締役

〇〇〇〇〇〇 殿

解除通知は郵便局の消印が契約した日から8日以内であれば有効

ハガキの両面の写しを手元に残しておきましょう。

契約解除(申込書)の通知

申込日 平成〇〇年〇月〇日

代金 〇〇〇〇〇円

右の契約を解除(申込書)しますので通知します。

住所 氏名

新たに幼児の入院医療費を助成

— 8月分から適用します —

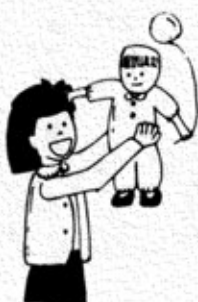
幼児の保護者の経済的負担を軽くし、安心して子供を育てる環境を作るために、幼児の医療費を助成する新しい制度がスタートします。

する口座に振り込みます。手続き

○対象幼児の保護者の方は、受給者証を交付しますので役場窓口申請してください。

制度の概要

- 助成対象者**
- 入院を要した満一歳以上満二歳未満の幼児の保護者
 - (対象期間は、満一歳に達した翌月から満二歳に達した月の末日までの一年間)
- ※ただし、一定以上の所得のある方や、生活保護、県障、県親の該当者は除きます。
- 助成額**
- 病院等で支払った入院医療費から一日当り七二〇円(食事費相当額)を除いた額を助成します。
 - 加入している医療保険から付加給付がある場合は、その額も控除します。
- 助成額は助成対象者の指定



俳壇

大内迪子選

老人クラブ俳句教室(8月)

母の味はまだ出せずに茄子漬ける 藤田節子
漬物の味は家々により又人により違う。どうにかしてお母さんの味を出したいと思うが、一寸した手加減で及ばない。お母さんを敬愛する心持も素直に出で気持ちよい。

鳴きそめし鈴虫の声きこちなし 山田 悦
やつと鳴き出した壺の鈴虫が、まだ本当の鳴き方ではないが、その初々しさを目を細めて聞いている。その季節の変わり目の感じも出ている。

み仏に留守を頼みて盆踊 山田チヨ
盆踊の季節が来て、みな出払うのを仏様に詫言る心もあって、留守を頼んで出かけたという。一寸ほほえましくもなる。

今月の句は、少し精気が薄い感じがしました。月一度の句会に、わくわくした心をもって望むくらいでない、句に精彩が出ないですね。美しい大自然の恵みを一倍受けて居られるのですから、がんばって下さい。

台風の際雨を残して去り行きし 宮 ミヨ
一雨の湿り恵まれ大根蒔く 同
端居話途切れてをるは居睡れる 三輪京子
祭果て暗き提灯とりはづす 同
香煙にむせぶ盆道父母の墓 宮 ヨキ
師の句碑に木洩日射せる秋の風 同
糸蜻蛉吹かれて家に入り来し 山田久子
山頂に句碑の建ちたる雲の峰 同
豇豆摘む子等にあひたる山の道 山田マス
蜻の遠く近くと聞えけり 同

涼しさや力まかせに鐘撞ける 渡辺裕一
かはたれの村包み込む夏の霧 同
くつきりと水着の跡をつけ帰る 覚張次郎
大花火終りし後の闇深し 同
蟋蟀の声きこえ来る窓の外 小西シゲノ
家居して祭囃子の声聴いて 同
緑蔭に若き日のこと語り合ふ 小宮山トキ
新仏の過去など語り盆祭り 同
坂上る昼顔の花かぞへつつ 小宮山ミチ
己が身も心も乾く暑さかな 同
風鈴を吊せば風の躍り来る 大野若菜
まづ子供みこしの通り過ぎ行けり 同
還暦の祭半纏着こなせる 関 よし
月昇り盆の踊の笛太鼓 同
夕立雲隣の村をおほひけり 星野智恵子
土用照みな足白く磯遊び 同
笛太鼓友に届けて夏祭 同
恋らしき思ひの速く遠花火 同
顔揃へ喜雨かたり合ふ夕餉かな 同
土ほこり上げて早の畑を打つ 星野七朗
酔へば先づ天神囃子花の宴 同
いふなれば蜻蛉歎く指を立て 鈴木良仙
尺蠖の枝の一部になりきって 上村たつお

公民館句会

10月6日(日) 生涯学習センター
出句×切 13時30分

第8回町民俳句大会

11月10日(日) 生涯学習センター
午前表彰式、午後句会

お知らせ

川口町役場 ☎89-3111
 総務課 財政課
 企画課 地域福祉課
 農林課 社会保健課
 (農林委員会) 企業課
 土木課 収入役室
 下水道課 教育委員会
 キャンパス川口 ☎89-4171
 (家族旅行村振興課)
 めくもり荘 ☎89-3117
 生涯学習センター ☎89-3120
 図書館 ☎89-4030

行政・人権・心配ごと 合同相談所開設

総務課

行政相談委員、人権擁護委員、心配ごと相談委員の合同相談所を開設します。
 行政への要望や苦情、または心配ごとやお困りのことがありましたらお気軽にご相談ください。相談は無料で秘密は守られます。
 日時 10月17日(木) 9時～12時
 場所 末広荘

※次の方が相談に応じます。
 行政相談委員 川上敏夫さん
 人権擁護委員 横田正久さん
 関 市郎さん
 心配ごと相談委員 桜井仁夫さん

お手玉あそび

お手玉の会(代表 内藤フミ子)
☎89-3107

県では、職業能力開発について理解を深めていただくため、次のイベントを実施します。
 日時 10月22日(火)

文化講演会のお知らせ

川口小学校PTA ☎89-2128

お気軽にご来場ください。
 日時 10月27日(日)
 午前10時～11時15分
 会場 川口小学校体育館
 演題 「子供に愛が伝わっていますか？」
 講師 親業インストラクター 伊藤 早苗さん
 (「いのちの電話」ボランティア相談員)

ガス安全使用 強調運動実施中

企業課

冬季のガス需要期を迎えてガス安全使用強調運動が9月1日から11月30日までの間、全国一斉に実施されています。
 この運動は、需要家の皆さんにガスの正しい使い方を知

新潟県テクノフェスティバル 魚沼テクノスクール

☎(02579) 4-2410

県では、職業能力開発について理解を深めていただくため、次のイベントを実施します。
 日時 10月26日(出)
 10時30分～15時30分
 会場 県立魚沼テクノスクール (堀之内町大字堀之内)

展示内容
 ・職業能力開発のしくみ、施設、団体についての紹介
 ・生徒及び技能者の作品展示即売
 ・伝統に根ざした技能の紹介
 ・現代が求める技能の紹介
 ・イベントコーナー
 ・職業能力開発全般についての相談及び資料提供など
 ※詳しくは、魚沼テクノスクールまで

お米の表示制度 変わりました

魚沼農政事務所 ☎(02579) 2-1311

新食糧法が施行されて精米表示制度が変更され、使用玄米の産地・品種・産年の3項目を表示することが基本となり、その内容が一目でわかるようになりました。
 また、使用割合や産地、年産、品種を第三者機関が確認し、合格した袋等には「認証マーク」又は「確認マーク」



(認証マーク)



(確認マークの例)

(表示例)

品名	産地	品種	産年	使用割合
原料玄米	A期産	コシヒカリ	7年産	40%
	B期産	ササニシキ	7年産	20%
	その他			40%
正味重量	5kg			
精米年月日	8. 4. 1			
販売業者名	〇〇米穀株式会社			
又は	〇〇米穀株式会社 △△精米工場			
精米工場名	〇〇県△△郡▽▽町〇〇3-45			
	TEL:0124(35)9876			

☎02579-218211まで

☐表示が変更された箇所

図書館から

(休館日—毎週月曜日・祝日)
寝たきり婆あ猛語録 (門野 晴子著)
 「いつまでも生きてられて、困ってんだらう！」身体が自由がきかなくても、口だけはモーレッツに達者な母と振り回される娘、孫娘の女3代が繰り広げる喜怒哀楽の日々。
 故宮 (NHK出版)
 至宝が語る中華五千年①
 歴史の息づかいが聞こえてくる。故宮の至宝を案内役に中華五千年の歴史の全貌を描く。NHKスペシャル「故宮」の出版トリックの心理学 (権 純著)
 60秒で人を動かす方法があった！—自分でも気づかないうちに—「心理トリック」で、その気になる瞬間！
 幽霊から愛をこめて (赤川 次郎著)
 いじめについての大誤解 (大畑 憲一著)
 とおき美術館 (池内 紀著)
 このほかにもたくさん入りました
 どうぞご利用ください

スポーツの秋です

スポーツ・フェスティバル
 新しい競技も行われます。気軽に参加してください。
 と き 10月10日(体育の日)
 午前9時～
 (ゴルフのみ午前8時より)
 ところ キャンパス川口
 種目 ゴルフ、親子ウォークラリー、レディースグランドゴルフ、ストリートバスケット、スーパーキックベースボール、自由参加競技

音楽の秋です

フルートと弦楽四重奏
ミニ・コンサート
 (入場 無料です)
 と き 10月12日(出) 午後7時～
 ところ 生涯学習センター2F
 演奏者 長岡交響楽団メンバー有志
 第1部 弦楽四重奏
 フルード、オカリナ独奏
 第2部 楽しい音楽体験
 ※申込み、問い合わせは教育委員会へ

明るい社会づくり運動の推進にご協力を//
文化の日・チャリティバザー
 川口町明るい社会づくり推進会(会長・佐次 晋)では、明るい社会づくり運動の一環としてチャリティバザーを開催します。
 町民の皆さんの温かいご支援をお願いします。
 と き 11月3日(文化の日)
 午前10時～午後2時
 ところ 生涯学習センター駐車場
 ※お問い合わせは、川口町社会福祉協議会(☎89-2359)まで

町民文化祭・芸能発表会
 文化の日にちなんで、さまざまな趣味の活動をしている人たちの発表の場として「文化祭・芸能発表会」を開催します。
 —文化祭—
 ◆期間 11月1日(金)～4日(月)
 ◆会場 生涯学習センター1F
 ◆展示作品 芸術展(書道、工芸、絵画、写真、パッチワークなど)ジュニア展、菊花展など
 —芸能発表会—
 ◆日時 11月3日(文化の日) 午後1時～4時
 ◆会場 生涯学習センター2Fホール
 ※作品の展示及び芸能発表会に出演を希望する方は、10月15日(月)までに教育委員会へご連絡ください。

ついでにいただき、さまざまな安全機器の普及促進を図ること、ガス事故の発生を未然に防止することを目的としています。
 —こんなことに注意を—
 ガス機器の点検や不良機器の取替えは早めに行い、給排気や換気に注意してガス事故の防止に心がけてください。
 ○小型湯沸器を使用するときは換気に十分な注意が必要です。
 ○浴室内の風呂釜を使用するときは、給排気を正しく行いましょう。
 ○ガス漏れに気づいたらすぐ企業課にご連絡ください。

新潟県福祉の町づくり条例が施行
**公共的施設の新設等に
事前協議が必要です**
 10月1日から新潟県福祉の町づくり条例が施行されました。
 この条例は、病院、スーパーマーケットや飲食店など、不特定多数の人が集まる公共的施設をお年寄りや障害を持つ方が利用しやすいように整備することを旨とするものです。
 このような公共的施設で一定規模以上のものを新設等する場合は、事前協議が必要になります。事前協議の窓口は役場土木課です。
 ※詳しくは、県庁障害福祉課
 又は建築住宅課まで。
 (☎0251-28515511)
 ◆公共的施設とは？
 病院・診療所や社会福祉施設、集会所、スポーツ施設、国又は地方公共団体の事務所などのほか、スーパーマーケットなどの店舗、旅館、飲食店、理容所・美容所なども含まれ、不特定多数の人が集まる場所をいいます。詳しい施設名、規模などは土木課にお尋ねください。

実りの秋です
 旬の味覚をお楽しみください
第26回農林水産振興まつり

<日時> 10月27日(日) 8時～15時
 <会場> 生涯学習センター
 <楽しい催し物いろいろ>
 ▼芸能コーナー・大当り抽選会 (13時～15時)
 ▼宝船値段当て
 ▼農産物品評会と大売出し
 ▼サービスコーナー (酒、牛乳、ボン菓子、綿あめ)
 ▼もちつき大会など
 ▼米食味計による「食味検定」
 <協賛事業>
 健康・福祉フェア
 ※詳しくは、後日チラシでお知らせします。